

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新第...
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美越聯合宣佈 農曆新年停火

由一月廿日至廿三日全面休戰 越共軍最初建議新年停火四天

【本報訊】美國與越南政府，於一月廿一日，在巴黎正式宣佈，自一月廿二日起至廿三日，在越南全境，實行全面停火四天，以慶祝農曆新年。此項停火協議，係由越南共產黨政府，於一月廿一日，向美國政府提出建議，經雙方同意，於廿一日正式簽署。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。

【本報訊】美國與越南政府，於一月廿一日，在巴黎正式宣佈，自一月廿二日起至廿三日，在越南全境，實行全面停火四天，以慶祝農曆新年。此項停火協議，係由越南共產黨政府，於一月廿一日，向美國政府提出建議，經雙方同意，於廿一日正式簽署。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。

威傳美國利用 台中空軍基地 支持對越作戰

【本報訊】據美國之音消息，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。據悉，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。據悉，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。據悉，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。據悉，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。據悉，美國政府正利用台中空軍基地，以支持其在越南之軍事行動。



謝立平厚着臉皮 經北平返蘇京 中共冷淡接待

【本報訊】謝立平，前駐蘇大使，於一月廿一日，由北平返回蘇聯首都莫斯科。據悉，謝立平在返回莫斯科後，受到中共方面之冷淡接待。謝立平在返回莫斯科後，受到中共方面之冷淡接待。謝立平在返回莫斯科後，受到中共方面之冷淡接待。謝立平在返回莫斯科後，受到中共方面之冷淡接待。謝立平在返回莫斯科後，受到中共方面之冷淡接待。

蕩掃軍聯越美 共越區山南大

【本報訊】美國與越南政府，於一月廿一日，在巴黎正式宣佈，自一月廿二日起至廿三日，在越南全境，實行全面停火四天，以慶祝農曆新年。此項停火協議，係由越南共產黨政府，於一月廿一日，向美國政府提出建議，經雙方同意，於廿一日正式簽署。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。

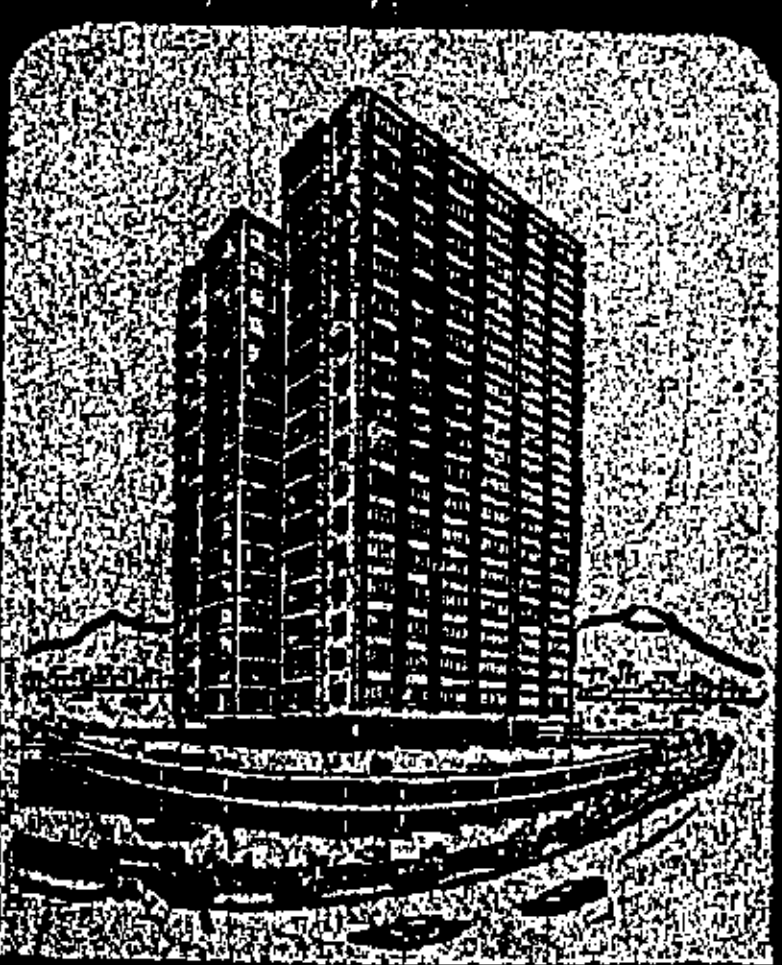
家國黨共歐東與蘇 越北援軍同共議協

【本報訊】美國與越南政府，於一月廿一日，在巴黎正式宣佈，自一月廿二日起至廿三日，在越南全境，實行全面停火四天，以慶祝農曆新年。此項停火協議，係由越南共產黨政府，於一月廿一日，向美國政府提出建議，經雙方同意，於廿一日正式簽署。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。此項停火協議，係在雙方代表，經過多日之談判後，達成之。

年期 150 花園洋樓
有入伙 尚餘四伙

嘉樂樓

依照香港房屋貸款有限公司月息七厘半
本月有效

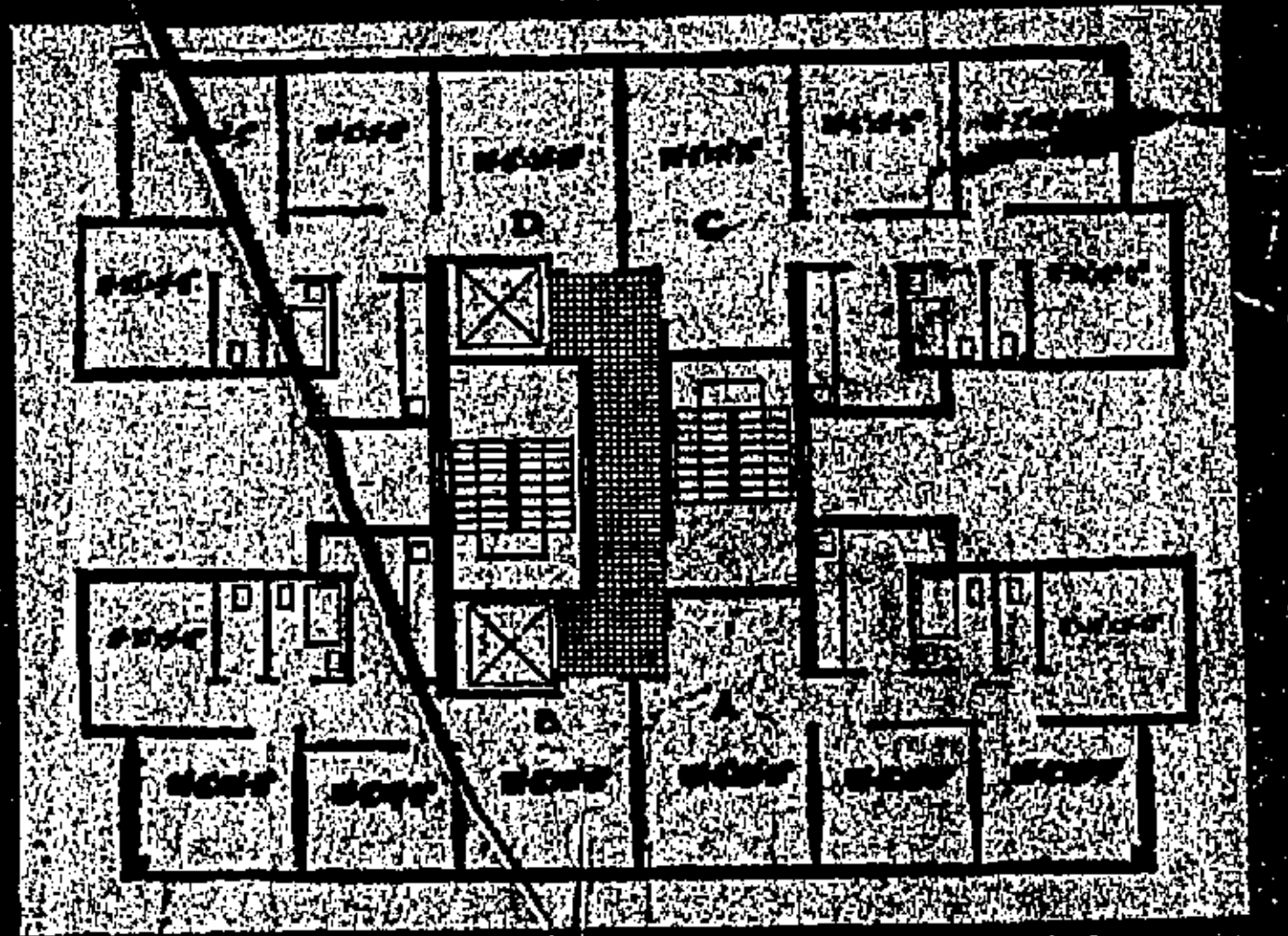


座別	建築面積	定價	首期	分12個月	分24個月	分36個月	分48個月	分60個月
A C	802	62,000	15,500	409	2215	1513	1190	996
D	739	54,000	13,500	356	1929	1318	1037	861

一次過付款特價八折 43,200
分一年或兩年付款九折 三年至五年九五折

泰盛置業有限公司 號敦道546號 電話：844740；842323

兩廳三房
柚木地板
顏色潔具
暗掣電燈
港九風光
一覽無遺



新嘉坡報五版 在五版中心八邊樹及
本報合及汽車及儲蓄五版大張封面

實用面積二三千呎平租
七百
元
免租兩個月
即可
入伙

夏蕙樓
遷至頂樓 仍可入伙
遷至地區
高尚住宅
服務親切
招租、出售

東南無線電專招
本台及廣東省內各電台，現正招收電台工程師及技術人員，待遇優厚，有意者請洽本台。

九龍沙利伯青年館
神醫佈道大會
牧師 賀門
！人病治醫神：看來請
機會勿失 號十六 數天 最後 八時晚

完全一成
分期不計利息
1. 馬頭角道 288 號
2. 長沙灣道 287 號

哈里曼面告寮國總理

無意利用寮國作基地攻北越

美國支持寮國獨立保持中立

【合衆國際社倫敦十三日電】美國國務卿哈里曼，昨日下午在倫敦與寮國總理梭發那·富馬面談。據悉，哈里曼在談話中，向梭發那保證，美國將支持寮國之獨立與中立，並反對任何利用寮國作爲進攻北越之基地。梭發那對美國之保證表示滿意，並重申其政府之政策，即保持寮國之獨立與中立，不參加任何軍事同盟。

美國經援南越

法總統訪蘇聯 討論越南問題

【合衆國際社巴黎十三日電】法國總統戴高樂，昨日下午在巴黎與蘇聯總理斯大林會談。據悉，戴高樂在談話中，向斯大林保證，法國將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。斯大林對法國之保證表示滿意，並重申其政府之政策，即保持南越之獨立與中立，不參加任何軍事同盟。

布列滋涅夫外蒙古之行

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林，昨日下午在莫斯科與布列滋涅夫會談。據悉，布列滋涅夫在談話中，向斯大林保證，蘇聯將繼續支持外蒙古之獨立與中立，並反對任何利用外蒙古作爲進攻北越之基地。斯大林對布列滋涅夫之保證表示滿意，並重申其政府之政策，即保持外蒙古之獨立與中立，不參加任何軍事同盟。

中共又抨擊美和平運動

【合衆國際社北京十三日電】中國共產黨中央委員會，昨日下午在莫斯科發表聲明，抨擊美國之和平運動。聲明指出，美國之和平運動，是美國政府爲了掩飾其在越南之軍事行動而採取之手段，其目的是為了使美國政府之軍事行動，在國際上獲得合法地位。

巴西暴雨成災

【合衆國際社巴西十三日電】巴西東南部地區，昨日下午發生嚴重暴雨，造成嚴重水災。據悉，暴雨導致多處房屋倒塌，交通中斷，數千人無家可歸。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

亞細亞圍堵中共

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將加強在亞細亞地區之圍堵中共行動。聲明指出，美國政府將採取一切必要措施，以防止中共在亞細亞地區之擴張，並維護美國在該地區之利益。

巴西首都水災情形

【合衆國際社巴西十三日電】巴西首都巴西利亞，昨日下午發生嚴重水災。據悉，暴雨導致多處房屋倒塌，交通中斷，數千人無家可歸。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

各外交文

【合衆國際社倫敦十三日電】英國外交部，昨日下午在倫敦發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

內外情勢

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

羅國談判

【合衆國際社倫敦十三日電】英國政府，昨日下午在倫敦發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

巴西暴雨成災

【合衆國際社巴西十三日電】巴西東南部地區，昨日下午發生嚴重暴雨，造成嚴重水災。據悉，暴雨導致多處房屋倒塌，交通中斷，數千人無家可歸。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

問南韓

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

克宮頭號人物

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林，昨日下午在莫斯科發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

老布親訪外蒙

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林，昨日下午在莫斯科發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

五分

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

紐約交通工人 恢復正常工作

【合衆國際社紐約十三日電】紐約市交通工人，昨日下午恢復正常工作。據悉，工人們在經過長時間之罷工後，已與資方達成協議，恢復工作。

羅國談判

【合衆國際社倫敦十三日電】英國政府，昨日下午在倫敦發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

巴西暴雨成災

【合衆國際社巴西十三日電】巴西東南部地區，昨日下午發生嚴重暴雨，造成嚴重水災。據悉，暴雨導致多處房屋倒塌，交通中斷，數千人無家可歸。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

問南韓

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

克宮頭號人物

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林，昨日下午在莫斯科發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

老布親訪外蒙

【合衆國際社莫斯科十三日電】蘇聯總理斯大林，昨日下午在莫斯科發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

五分

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

今日

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

五分

【合衆國際社華盛頓十三日電】美國政府，昨日下午在華盛頓發表聲明，表示將繼續支持南越之獨立與中立，並反對任何利用南越作爲進攻北越之基地。

美副總統與蘇總理

在新德里密出談 認真商討越局

日首相積極謀求越南和談實現

【路透社新德里十三日電】美副總統華萊士與蘇聯總理斯大林，於十三日在新德里舉行秘密會談，雙方就當前國際形勢及越南問題交換意見。據悉，斯大林對華萊士表示，蘇聯對越南局勢極為關注，並希望看到越南早日實現和平。華萊士則表示，美國亦致力於越南之和平與穩定，並願與蘇聯共同努力，尋求解決越南問題之方案。此項會談被視為美蘇兩國在當前國際形勢下，就越南問題達成某種諒解之重要信號。

印度決心履行 印巴會議協定

印執政黨開會物色總理繼任人

【中央社新德里十三日電】印度執政黨國大黨，於十三日舉行重要會議，討論印巴會議協定之履行問題。會議中，黨內領袖一致表示，印度政府將堅定不移地履行該協定，以維護印度之領土完整與主權。此外，會議亦討論了總理尼赫魯之繼任人選問題，目前黨內正積極物色合適之候選人，以確保印度政局之穩定與發展。

美與任何方面 締訂秘密協定

無意損害大馬與安全問題

【路透社新德里十三日電】據此間外交界消息，美國政府目前並無意與任何方面締訂秘密協定，以免損害大馬與安全問題。美方表示，任何秘密協定均可能對國際形勢產生不利影響，並可能損害大馬之安全與利益。因此，美國政府將保持透明，並與各方進行公開之溝通與協商。

僑團紛紛電請 總統競選連任

總統競選連任

【中央社台北十三日電】僑居海外之華僑團體，紛紛電請蔣總統競選連任，以繼續領導國家，維護國家之獨立與主權。僑團們表示，蔣總統在過去之任期內，為國家之發展與國際地位之提升做出了卓越貢獻，僑胞們對其充滿信心，並希望其能繼續為國家效力。

國情咨文全文 說明內外情勢

重申努力尋求越南和平

【中央社台北十三日電】蔣總統今日發表國情咨文，全文如下：(一) 關於國際形勢：當前國際形勢依然複雜，美蘇兩國之關係尤為關鍵。我國將繼續與國際社會合作，維護世界和平與穩定。(二) 關於越南問題：我國政府將繼續致力於越南之和平與穩定，並願與各方共同努力，尋求解決越南問題之方案。(三) 關於國內建設：我國將繼續加強國內建設，提高國民生活水平，並致力於國家之統一與發展。咨文重申了政府尋求越南和平之決心，並對國內外情勢進行了詳細說明。

台北傳消息 為加緊越戰勝利

中美有軍事合作

【中央社台北十三日電】據此間消息，中美兩國在軍事方面已有合作，旨在加緊越南戰爭之勝利。美方表示，美國將提供必要之軍事援助，以支持越南政府之抗戰。中方則表示，中國人民將繼續支持越南人民之抗戰，並願在必要時提供援助。此項合作被視為中美兩國在當前國際形勢下，加強軍事合作之重要舉措。

美同意與印尼 續訂原子協定

續訂原子協定

【路透社華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，已同意與印度及尼泊爾兩國續訂原子能協定。此項協定旨在加強美國與印尼兩國在原子能領域之合作，並促進該地區之和平與穩定。美方表示，此項協定之簽署，將進一步鞏固美國與印尼兩國之友好關係，並為該地區之發展做出貢獻。

良家少女淪落 祇因早熟貪玩

祇因早熟貪玩

【本報記者採訪】近日，在台北街頭發現一名淪落之良家少女，據悉其因早熟貪玩而淪落街頭。該少女年僅十六歲，面容憔悴，衣衫襤褸，令人心碎。據其友人表示，該少女自幼聰明伶俐，但因早熟而沾染不良習氣，最終淪落街頭。社會各界呼籲，應加強對青少年之教育與保護，防止類似事件再次發生。

安第斯山 有巨石

有巨石

【路透社利馬十三日電】在南美洲安第斯山地區，近日發現一塊巨大之巨石，引發當地居民之恐慌。據悉，該巨石重達數百噸，且位置極為險要，可能對當地居民之安全構成威脅。當地政府已採取措施，疏散附近居民，並派員調查巨石之來源。目前，巨石尚未移動，當地居民仍處於恐慌之中。

黑自脫衣舞娘 肉博雪梨街頭

肉博雪梨街頭

【路透社雪梨十三日電】在雪梨街頭，近日出現一名黑自脫衣舞娘，引發當地居民之不滿。據悉，該舞娘在街頭進行脫衣表演，行為極其不雅，嚴重影響了當地之風俗與社會秩序。當地警方已採取措施，將該舞娘帶回警局調查。目前，該舞娘已被拘留，警方正對其進行進一步調查。

泰國高棉 邊境無事

邊境無事

【路透社曼谷十三日電】泰國與高棉邊境地區，近日保持平靜，無任何衝突發生。據悉，兩國政府已達成諒解，將加強邊境之合作與交流，以維護邊境之和平與穩定。目前，邊境地區之氣氛良好，居民生活安定。

九萬噸之椰油油輪 被劫油輪試航

被劫油輪試航

【路透社新加坡十三日電】一艘載有九萬噸椰油之油輪，在被劫後成功試航，目前正駛往目的地。據悉，該油輪在航行途中遭到劫掠，但船員們在當地政府之協助下，成功將油輪救回。目前，油輪已安全抵達港口，並開始卸貨。此次事件引發了當地居民對海上安全之關注，呼籲政府加強對海上交通之保護。

蔡德芬 喉科

喉科

【本報廣告】蔡德芬醫師，專治喉科疾病，醫術精湛，經驗豐富。診所地址：台北市中區。診所電話：XXXX-XXXX。診所時間：每日上午九時至下午六時。診所地址：台北市中區。診所電話：XXXX-XXXX。診所時間：每日上午九時至下午六時。

何必戒烟 怕



人生不離烟酒

烟酒能驅除疲勞，對精神之安定與體格之健康，大有裨益。人生不離烟酒，乃是人之常情。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。

「尼古散」可成尼古丁變為無害

「尼古散」(NICOTAN TAB)能將煙中有害之尼古丁，轉化為無害之物質，使煙民在吸煙時，既能享受煙味，又無損健康。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。

「尼古散」可迅速排除酒精毒

「尼古散」能迅速排除體內之酒精毒，使酒後之不適感，迅速消失。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。

「尼古散」可迅速排除酒精毒

「尼古散」能迅速排除體內之酒精毒，使酒後之不適感，迅速消失。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。

「尼古散」可迅速排除酒精毒

「尼古散」能迅速排除體內之酒精毒，使酒後之不適感，迅速消失。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。本報特刊「何必戒烟」廣告，旨在向讀者介紹「尼古散」之優點，並說明其對身體之益處。

本港新聞

下鄉搜集寫作資料

美婦離奇失踪

寄居石湖墟公署忽然不知去向

【本報訊】一個美國籍婦女，於本月九日在新界石湖墟公署內，忽然失踪。據悉，該名婦女姓史密斯，年約三十餘歲，現居石湖墟公署內。她是在本月九日清晨，被公署職員發現失踪的。當時，該名婦女正坐在公署內的一張椅子上，神情恍惚。公署職員隨即展開調查，但一直未能找到她的下落。據悉，該名婦女在失踪前，曾與公署職員交談過，但當時並未引起任何懷疑。目前，警方已展開調查，希望能儘快找到該名婦女。

爭取海外銷場

覽展市港三加參決會商廠

【本報訊】香港、澳門、台灣三地廠商，為爭取海外銷場，決定聯合舉辦一項展覽。該展覽將於下月在香港舉行，屆時將有來自世界各地的廠商參加。據悉，該展覽的舉辦，旨在促進三地廠商之間的交流與合作，並為他們提供一個展示產品、拓展市場的平臺。目前，三地廠商正積極籌備中，預計展覽將取得圓滿成功。

遭駁斥體無完膚

旅遊會首腦史致禮會為他支持嗎

【本報訊】旅遊會首腦史致禮會，日前在一個公開場合，遭到駁斥。據悉，史致禮會曾發表一些言論，引起了一些人的不滿。在當天的會議上，有人對他的言論提出了嚴厲的批評，認為他的言論缺乏事實根據，且充滿歧視色彩。史致禮會則辯稱，他的言論是基於事實的，並表示將繼續堅持自己的觀點。目前，雙方仍在就此事進行爭論。

賭博遺害社會重大

望各議員能盡言責

【本報訊】社會各界人士，日前在一個公開場合，就賭博遺害社會重大問題，向各議員提出建議。據悉，賭博在社會上造成了嚴重的負面影響，包括家庭破裂、社會治安惡化等。建議者呼籲各議員能盡到職責，加強對賭博的監管，並採取有效措施，減少賭博對社會的負面影響。目前，各議員已表示將認真考慮建議，並採取行動。

彭少岐君不幸

昨晚死於車禍

父母妻兒聞耗哀痛

【本報訊】著名人士彭少岐君，於昨晚不幸死於車禍。據悉，彭君是在駕車前往某處時，因操作不當，與一輛行駛中的汽車相撞，導致重傷。目前，彭君已送醫搶救，但傷勢嚴重，生命垂危。彭君的父母、妻子及子女聞耗後，均表示極度哀痛。

年關迫近人人忙碌

趕辦年貨交通擁擠

【本報訊】隨著年關的迫近，市民紛紛趕辦年貨，導致交通擁擠。據悉，在各大商場及超市，市民絡繹不絕，購買各種年貨。由於車流密集，道路通行緩慢，給市民的出行帶來了不便。警方提醒市民，在趕辦年貨的同時，也應注意交通安全，避免發生意外。

開放本港賭禁

各方激烈反對

【本報訊】有關開放本港賭禁的提議，近日在社會上引起了廣泛的爭議。據悉，一些人士主張開放賭禁，認為這可以為政府帶來更多的財政收入。然而，也有許多人士強烈反對，認為賭博會對社會造成負面影響。目前，各方仍在就此事進行激烈爭論，尚未達成共識。

港運新鮮英國

特別由英國新鮮運港


【本報訊】英國新鮮運港，特別由英國新鮮運港。據悉，英國新鮮運港的煙草，品質優良，口味醇厚，深受廣大煙民的喜愛。目前，英國新鮮運港已正式運抵香港，市民可以前往各大煙草店購買。

百利金牌

濾咀巨型長煙

選用獲獎金牌維珍尼亞煙葉及特別設計名貴濾咀配製而成所以煙味格外香醇馥郁。

英國最高貴上等名煙



PICCADILLY FILTER DE LUXE KING SIZE

SHISEIDO SPECIAL COSMETICS

資生堂特選化妝品

招聘業務員

其大金融機構擬聘有經驗之外勤業務員須有專業學歷(例如專長於某一行業)年齡廿五至四十歲誠實可靠上學畢業待遇從優請函附照寄華僑日報七十四號箱



南隊昨啟程赴馬 訪星後即飛港

預售券甚暢銷賽時場內多客多采

【本報訊】南隊昨（廿四）日啟程赴馬，訪星後即飛港。預售券甚暢銷，賽時場內多客多采。南隊昨（廿四）日啟程赴馬，訪星後即飛港。預售券甚暢銷，賽時場內多客多采。南隊昨（廿四）日啟程赴馬，訪星後即飛港。預售券甚暢銷，賽時場內多客多采。

迎戰南隊 港隊選手 今天集訓

【本報訊】南隊昨（廿四）日啟程赴馬，訪星後即飛港。預售券甚暢銷，賽時場內多客多采。南隊昨（廿四）日啟程赴馬，訪星後即飛港。預售券甚暢銷，賽時場內多客多采。



星島再勝警察 奪得金禧盃決賽權

扣折了打力攻勤倦病患倫拉麥 業霸爭政郵與防消盃禧金組乙

【本報訊】星島再勝警察，奪得金禧盃決賽權。扣折了打力攻勤倦病患倫拉麥，業霸爭政郵與防消盃禧金組乙。星島再勝警察，奪得金禧盃決賽權。扣折了打力攻勤倦病患倫拉麥，業霸爭政郵與防消盃禧金組乙。

日本男女隊 昨均勝中國

【本報訊】日本男女隊，昨（廿四）日均勝中國。日本男女隊，昨（廿四）日均勝中國。日本男女隊，昨（廿四）日均勝中國。

湯姆斯盃羽球錦標賽 亞澳區賽程編定

馬首戰印度 巴先門錫蘭 澳洲區紐西蘭首戰對日本

【本報訊】湯姆斯盃羽球錦標賽，亞澳區賽程編定。馬首戰印度，巴先門錫蘭。澳洲區紐西蘭首戰對日本。湯姆斯盃羽球錦標賽，亞澳區賽程編定。馬首戰印度，巴先門錫蘭。澳洲區紐西蘭首戰對日本。

足球總公佈 西聯及乙組聯隊容

定期舉行抽籤會 九小總銀禧盃賽

【本報訊】足球總公佈，西聯及乙組聯隊容。定期舉行抽籤會，九小總銀禧盃賽。足球總公佈，西聯及乙組聯隊容。定期舉行抽籤會，九小總銀禧盃賽。

克雷斯將門泰爾 不願與英國拳師白里安交手

必欲清發為世界重量級拳王

【本報訊】克雷斯將門泰爾，不願與英國拳師白里安交手。必欲清發為世界重量級拳王。克雷斯將門泰爾，不願與英國拳師白里安交手。必欲清發為世界重量級拳王。

今日執委會 排球、聯會

排球、聯會

【本報訊】今日執委會，排球、聯會。排球、聯會。今日執委會，排球、聯會。排球、聯會。

華協會昨會議 籌備代台組隊參加亞青盃

授權余子倫調查欠債案

【本報訊】華協會昨（廿四）日會議，籌備代台組隊參加亞青盃。授權余子倫調查欠債案。華協會昨（廿四）日會議，籌備代台組隊參加亞青盃。授權余子倫調查欠債案。

朗元補方東 行舉七初年意同方雙

行舉七初年意同方雙

【本報訊】朗元補方東，行舉七初年意同方雙。行舉七初年意同方雙。朗元補方東，行舉七初年意同方雙。行舉七初年意同方雙。

足球總公佈 有意明年秋訪港

以色列足球隊 有意明年秋訪港

【本報訊】足球總公佈，有意明年秋訪港。以色列足球隊，有意明年秋訪港。足球總公佈，有意明年秋訪港。以色列足球隊，有意明年秋訪港。

賽開初月三 加參手名國八 金獎元萬四

賽開初月三 加參手名國八 金獎元萬四

【本報訊】賽開初月三，加參手名國八，金獎元萬四。賽開初月三，加參手名國八，金獎元萬四。

學中念紀恩求李 運動會首屆 大會

運動會首屆 大會

【本報訊】學中念紀恩求李，運動會首屆大會。運動會首屆大會。學中念紀恩求李，運動會首屆大會。運動會首屆大會。

澳門司法處長指證 馬地喇會向人索款

馬地喇會向人索款

【本報訊】澳門司法處長指證，馬地喇會向人索款。馬地喇會向人索款。澳門司法處長指證，馬地喇會向人索款。馬地喇會向人索款。

重女歲六禮非 判候祥慶吳

判候祥慶吳

【本報訊】重女歲六禮非，判候祥慶吳。判候祥慶吳。重女歲六禮非，判候祥慶吳。判候祥慶吳。

石澳健康院與村民 宴賀徐家祥氏榮陞

宴賀徐家祥氏榮陞

【本報訊】石澳健康院與村民，宴賀徐家祥氏榮陞。宴賀徐家祥氏榮陞。石澳健康院與村民，宴賀徐家祥氏榮陞。宴賀徐家祥氏榮陞。

本港新聞 本港新聞

本港新聞。本港新聞。本港新聞。本港新聞。

本港新聞

紅磡街坊會主辦

全港青年演講比賽

新春小心燃放爆竹

今日下午五時截止報名

【本報訊】紅磡街坊會主辦之全港青年演講比賽，現正接受報名。是次比賽旨在提高青年對社會問題之認識，並藉演講比賽之形式，發揮其才華。比賽共分三組，分別為小學組、中學組及青年組。報名日期由即日起至今日下午五時止。詳情請向紅磡街坊會查詢。

民衆安全服務處通告

【本報訊】民衆安全服務處通告，關於全港青年演講比賽之詳情。是次比賽旨在提高青年對社會問題之認識，並藉演講比賽之形式，發揮其才華。比賽共分三組，分別為小學組、中學組及青年組。報名日期由即日起至今日下午五時止。詳情請向紅磡街坊會查詢。

卅一人死於傳染病

肺病新症一六二宗

【本報訊】衛生局公佈，截至本月一日止，全港共有一百六十二宗新發肺病病例。此外，另有卅一人死於各種傳染病。衛生局呼籲市民注意個人衛生，並定期接種疫苗，以減少傳染病之發生。

十一月份本地蔬菜

產量增加售價降低

【本報訊】據統計，十一月份本地蔬菜產量顯著增加，導致市場售價普遍降低。市民可以以較低之價格購買到新鮮蔬菜。衛生局提醒市民，購買蔬菜時應注意品質，並儘量購買本地產品，以支持本地農業。

天心堂參茸行減價

請協助調查身世

紅磡梯間發現女嬰

【本報訊】紅磡梯間發現一名女嬰，警方正協助調查其身世。天心堂參茸行宣佈減價，以酬謝顧客之支持。警方呼籲市民提供線索，以幫助尋找女嬰之家人。

德教總會中西兩醫館

擴建新址昨恢復贈診

【本報訊】德教總會中西兩醫館擴建新址，昨日已恢復贈診服務。該醫館為服務社區，提供中西醫結合之醫療服務。歡迎有需要之市民前往諮詢。

六五年度下半年地稅

儘明日繳納逾期起訴

請協助調查身世

【本報訊】六五年度下半年地稅，將於明日開始繳納。逾期繳納者，將面臨起訴。警方呼籲市民提供線索，以幫助尋找女嬰之家人。

亞米茄

風格高貴·精美絕倫

你喜歡那一種款式？

亞米茄表款式繁多，精美絕倫，購置自用，恰符理想。作為禮物，足表隆情。每一只亞米茄表，在製造過程中，均經精工細作，無微不至。所以特別準確耐用，款式典雅，永遠保持高貴風格。有表如此，足償心願矣。

所有亞米茄表，均附有為期一年之保證書。亞米茄表，世界性服務機構，遍佈全球。設有最近代化的保養設備，隨時為閣下服務。這裏所介紹之各款亞米茄表，早已馳譽世界，一致推崇。尚有其他精美品，款式繁多，各亞米茄特約代理商，均常備供應，請駕臨選購。

星座天文台表

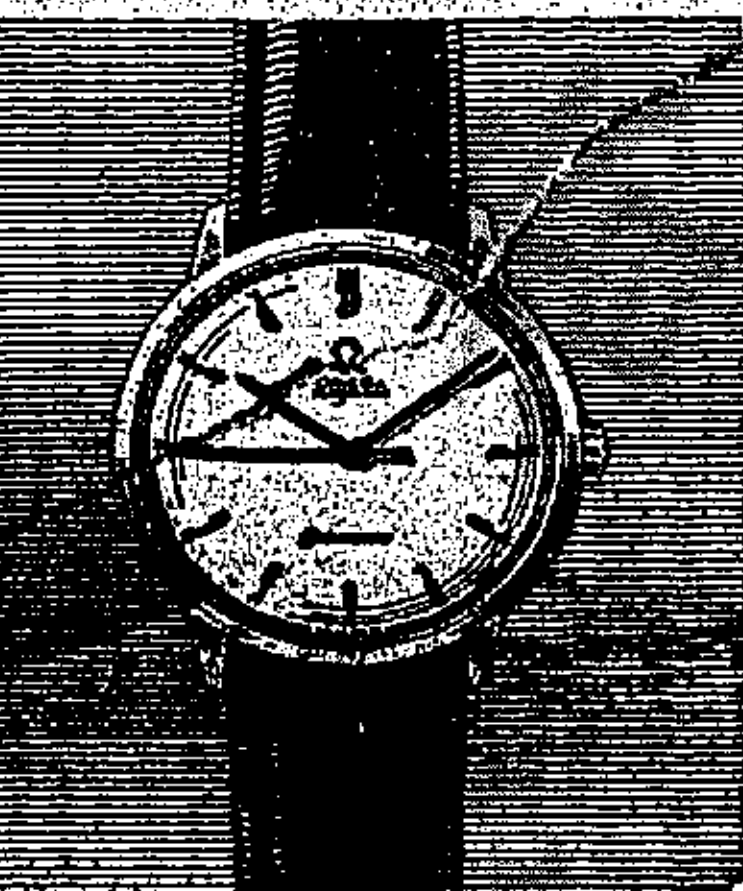
這是瑞士手錶中之最精美出品，每一只亞米茄星座天文台表，均由瑞士公立天文台計測機構證明高度準確。它具有現代精美手錶所應備之一切優點，自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。



星座天文台台日曆表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。
由港幣565元起

海霸表

海霸系手錶，是亞米茄專為適應體育界需要而特別設計之出品，結構堅固，能耐受一切繁重的體育活動，準確耐用，防水性能優越，每一只亞米茄海霸表，均經過嚴密檢定，其防水性能，保證達100英尺水深。



海霸表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。
由港幣335元起

海霸“蝶飛”薄型表

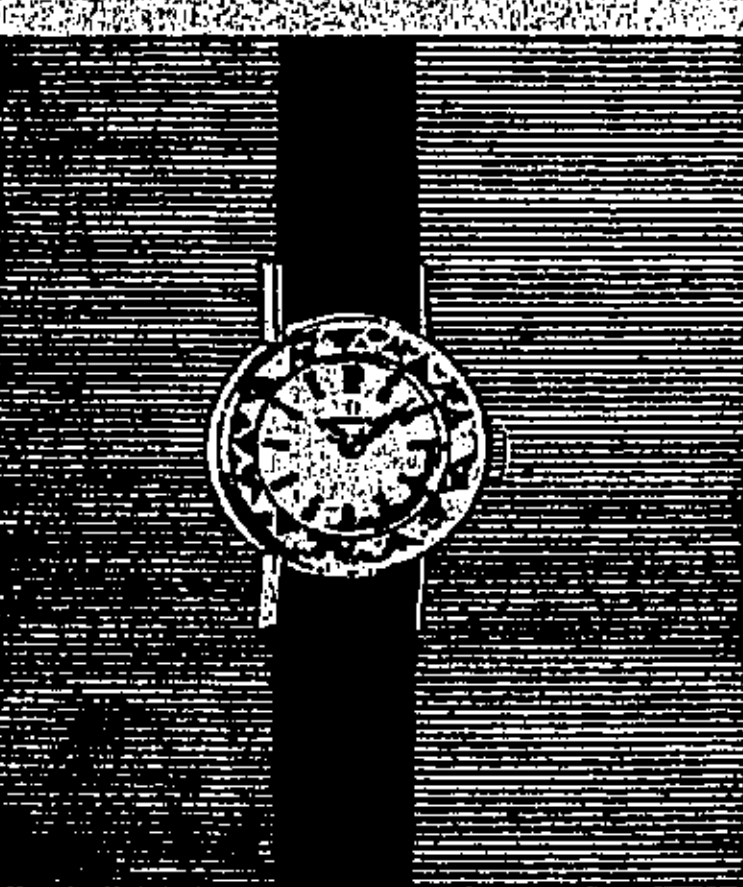
海霸“蝶飛”薄型表，表壳特別纖薄，線條優美，結構精確，準確耐用。其表壳之厚度，僅有2.5毫米，但由於亞米茄之精確技術，其結構之堅固，及準確之準確，均與其他款式之亞米茄表無異。



海霸“蝶飛”薄型表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。
由港幣400元起

寶石型女庄表

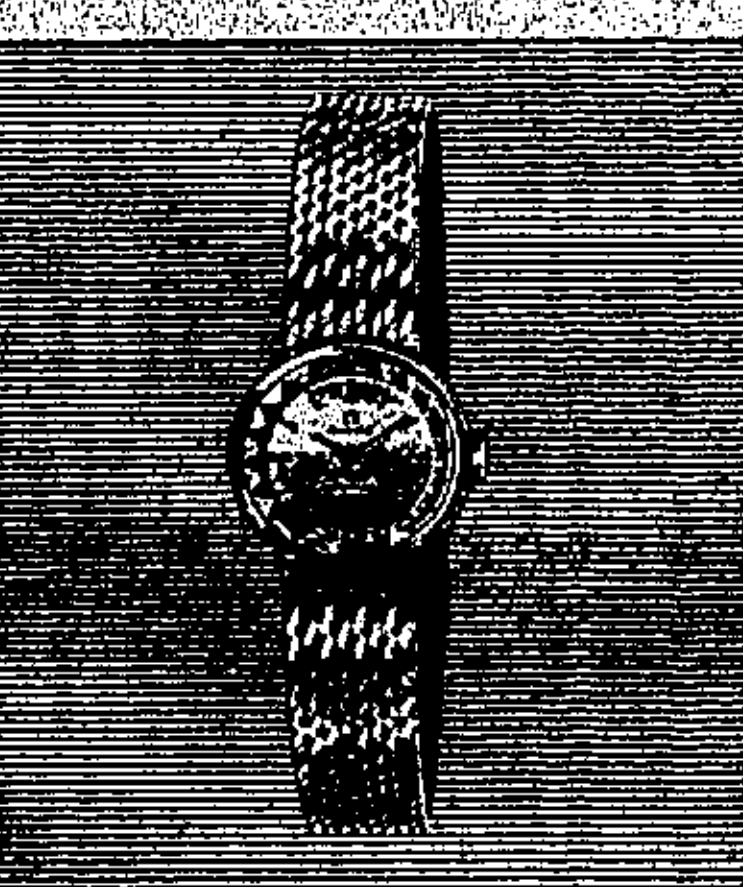
亞米茄寶石型女庄表，乃採用科學寶石，精工琢磨，代管表面玻璃，晶瑩閃爍，堪稱鑽石之冠。其表壳之表面，亦採用寶石，與表壳之表面，完美無縫，以杜絕磨損。



寶石型女庄表
人工上鍊，避磁，避震，鑽殼寶石型表面玻璃，18K金壳，包金壳，或不銹鋼壳均備。
由港幣310元起

自動上鍊女庄表

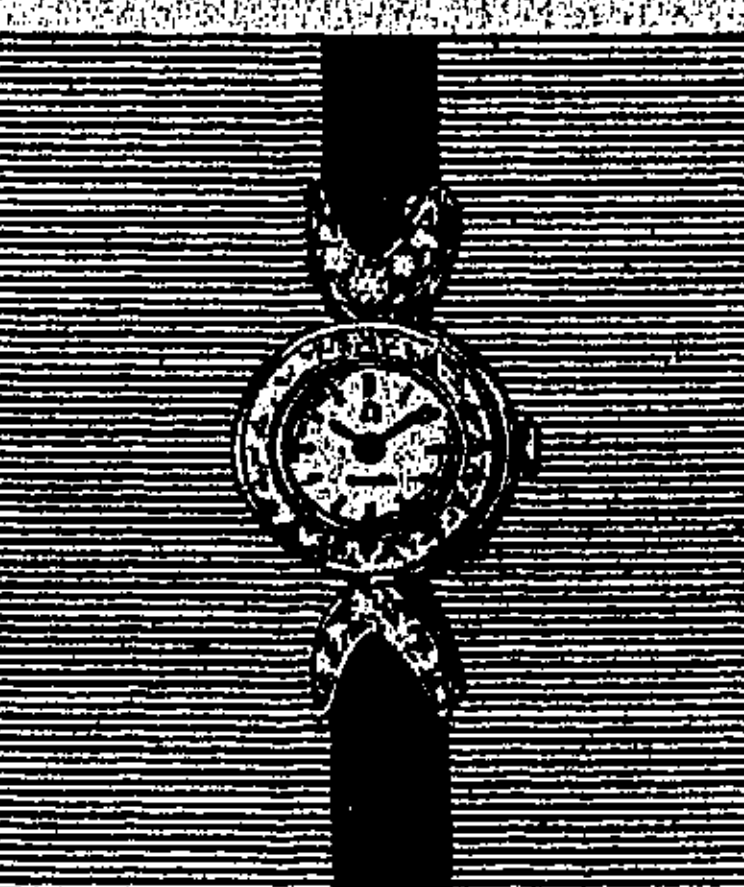
亞米茄自動上鍊女庄表，永遠無須人工上鍊，構造精美，其高度精確之自動上鍊機件，乃現代製表工程之傑出產品。一經戴在腕上，即開始發揮其自動上鍊功能，經年累月，運行不息，報時準確，分秒不差。



自動上鍊女庄表
自動上鍊，18K金壳及金表帶，寶石型表面玻璃，避磁及避震。
由港幣1300元起

典雅女庄表

亞米茄典雅女庄表，設計精美，款式時髦，持久保持時代的風格。其中有適宜於配合盛裝赴宴的豪華款式，亦有日常佩帶的實用款式，外型典雅，機件精良，難能罕見。



典雅女庄表
18K白金壳，鑲嵌精美鑽石，寶石型表面玻璃，人工上鍊，避磁及避震。
由港幣975元起



亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

為保障閣下利益計，請向亞米茄特約零售代理商選購

亞米茄表特約零售代理商名單請向下列索取

總代理：安天時洋行

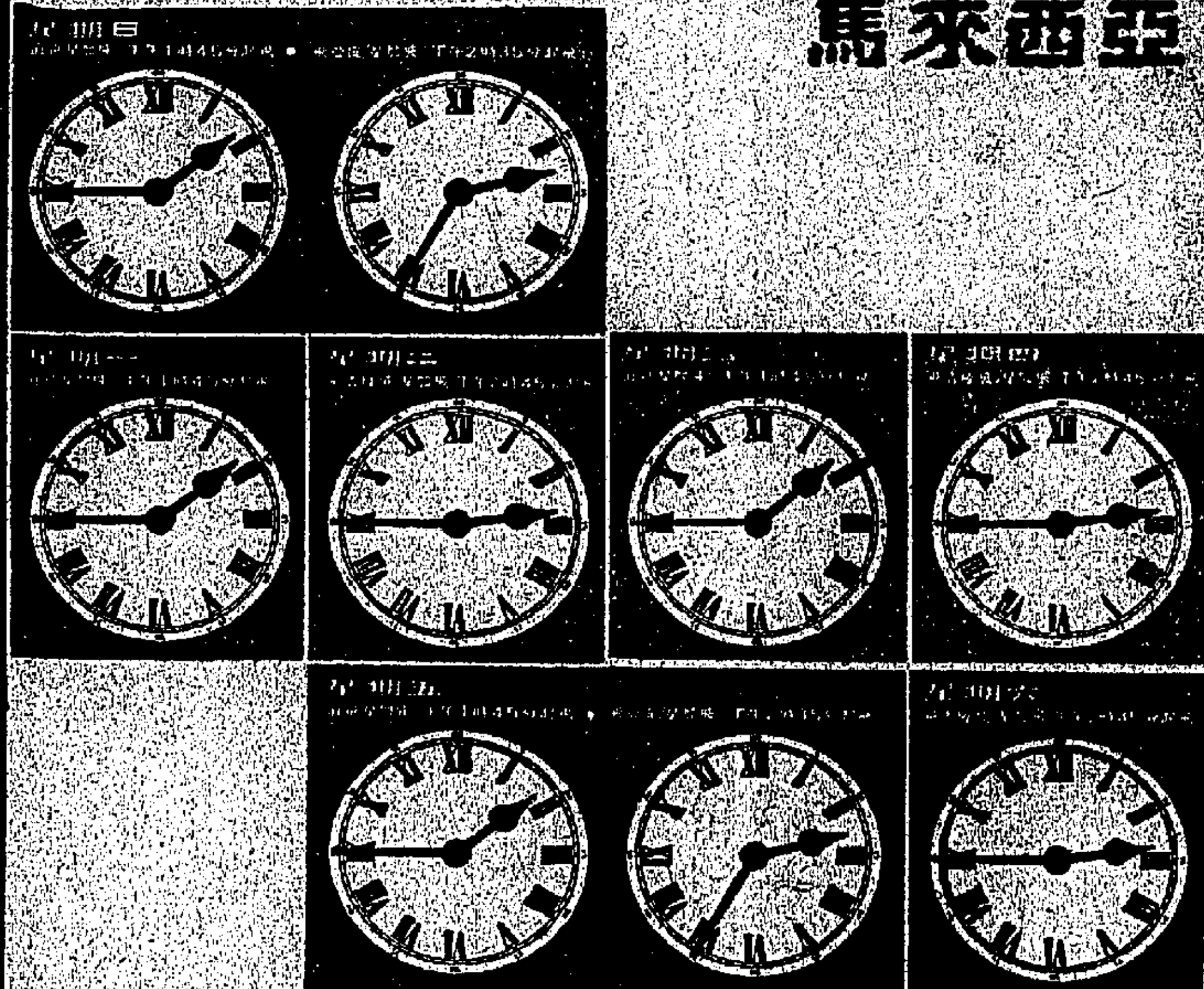
OMEGA TISSOT

地址：怡和大厦八四室

電話：二二二一七

日班期獨此一家噴射客機

直飛星加坡及馬來西亞



飛往星加坡吉隆坡及亞庇最快捷而又舒適

【本報訊】亞米茄航空（Air Asia）提供飛往星加坡、吉隆坡及亞庇之快捷航班。該公司之噴射客機，設備完善，服務周到，為旅客提供舒適之飛行體驗。詳情請向亞米茄航空查詢。

Handwritten notes and advertisements on the right margin, including mentions of 'Camping Gas' and other local services.

汽車船碼頭前方
開電單車候渡處

[illegible]

關南施扮演漁婦

事變及總經理，藉以推進及發展香港製品出口為懷，來往商號遍世界各地。據消息云，此次大港東非貿易團行程，已有錫氏兄弟聞欠缺之份，因有些地區要在週末停船出棧，但收貨仍屬滿意，還日當另行向商議出棧品。又工務總局會報告，一切經過情勢云。想今後香港對外貿易當另有一番蓬勃矣。

(附贈)《李純芳電影》：劉鈞輝將夜袍布以數百斤，前演燒髮燙出洞來。他該片之政變戲址，(野蘭花)全片在天津海濱浴場完成。

新片名：『掛牌』：一並「書信」和「彩色故事片」，放映時間為四十分鐘。

由政府新聞處主任王邵伯協助工作，以指導拍攝，而經過為攝而以本港水上人感念及冀其之外景拍攝工作，將在週末完成。

該片之外景拍攝工作，將在週末完成。

當開關兩週後，其兩度大見子但怕納納，親至長拍外景之處，並在休息間與張雲

對照一起。

庸社行友春節團拜
郊遊叙餐各種比賽

[illegible]

人民入境事務處
延長辦公時間

[illegible]

持。一（辛）

并書、前記の如く、

防止亂放爆竹

酒樓夜總會管理人
亟應採取防火措施

（報名及比賽細則） 場地環境關係，須經庶務參議名加又因各項比賽同時舉行，故每人只可參加一項。至於比賽規則，將改日刊出或當日在現場宣布。

（攝影比賽） 開社行及春節聯歡大會，即時即是開攝影比賽，簡章將於星期一（十七日）

（特訊）本港許多酒樓夜總會，顧客十分擁擠，以致在發生時引起危險。

消防事務處防火組最近調查發現，許多酒樓夜總會都未設客人疏散路線及人數目之內。

是部，並對九龍及西貢之事件，據報亦有多宗。

發表，至指留意。

附屬

防止亂放爆竹

爲確保公共安全起見，消防事務處已通飭瀋陽煙會東要求彼等合作，並告知彼等謂，防火官員已奉令向未備行安定之場所管理人員發出「消除火警危險通告」。

該處發賣人謂：「本處之不協係因該處祇採取法律行動，將管理人員瞭解，此等安全預防措施係屬必要，並希望彼等遵守。」（一幸）

土，
說
是新年快將來臨，
別忘記不要由窗口或房樓將爆竹拋落街上，因為你不能
確知爆竹會落在什麼地方。
點着的爆竹可能跌落路人的身上，而便到他們受到嚴重
損害，甚至會使到他失明。

毛織品

賓士

The finest
knitwear
you ever saw
is




BAIRNSWEAR
and British

恭賀春釐

SOLE AGENTS: STOCKLAND & FERGUSON (H.K.) LTD.

法國名釀D.O.M.當酒白蘭地
(Benedictine and Brandy) 其釀製古方已秘藏
逾數百年其佳味亦早已稱傳世界各地。
既有當酒之美味，
復具白蘭地之醇醇，
堪稱最完美之補酒。
又不太甜——恰宜好愛！
知己親朋，翩然莊止，奉上一杯，
其微笑讚賞之情，
當為閣下帶來
幸福之感！



酒辦經已奉啓

謹致謝忱

法國名釀D.O.M. (B&B) 當酒日前奉贈
酒辦，三天內收到函件逾千，顯即送贈
。致深謝者悉到為禱，謹致謝忱。其受
贈大釀者之熱心歡迎，更出預料。由此
可見D.O.M. 酒為我國人士愛好之一斑
。敬請向各公司主事者垂青。

怡和有限公司



脫苦海油
噴射式
外用



TAKAMOTO
DASH
日本堂製



鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

脫苦海油

噴射式

脫苦海油(噴射式)是用貼著式脫苦海主要成份配製而成，除具備原有貼著式脫苦海之功用外，因射透關係特別富有広範使用之功能。

特點功效

1. 在貼著式脫苦海使用不便之關節，髮毛部份或有碍親親之手腕面頸部份使用脫苦海油(噴射式)，最為適宜。
2. 本藥對皮膚呼吸及皮膚過敏沒有妨害作用，因而使用後不發生疹癢現象。
3. 為配合運動及按摩，推進筋肉之活力，噴射於肩胛腕腳等筋內部份，可獲輕快柔軟舒適之感覺。
4. 於激烈運動或過份勞動後，將本藥噴射到關節及筋肉部份，能消除除苦疼恢復疲勞。
5. 對於頭痛，腰痛，神經痛，乳房痛，關節炎，扁桃腺炎以及挫打損症，皆可止痛消炎，著有效果。
6. 本液有抵抗病毒作用，所以能够預防疼痛及疹癢之發生。蚊蜂毒虫咬傷在尚未潰瘍之前，噴射之亦極有效。
7. 脫苦海油(噴射式)使用時沒有絲毫痛疼，因係無色芳香性藥材，既無異國氣味，更不碍複妝容。
8. 此液含有多種維他命主要成份，富體力渗透性，自皮膚表面吸收，發揮其功用。

主治病症

肌肉痛，筋內疲勞，肩痛，腰痛，打撲症，挫傷症，夏熱，膀胱炎，頭痛，神經痛，關節炎，乳腺炎，乳房痛，虫咬，凍瘡，瘡癤，運動疲勞痛，祛毒補助。

鈴木日本堂股份有限公司製造
總代理：華商進出口有限公司
香港皇后大道九號五〇三號 電話286833、222948

華僑日報編譯：中文本

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

十六開本書紙印刷裝一冊。港幣廿元。

(公衛衛生市政事務部)內務、衛生、行政院所頒布之新法例如本教育、消防、天賦職權等食品雜貨物工業、加工所(食店、伙食公司或及餐館)、食物防、冷便品、牛奶廠及牛乳所、出口魚類、牛油、海鹽冷室、柑橙、小販、修路、飲水、地產種植、不適合生牲口、肥料、糞池、油庫、木油、鋸骨獸具、醫藥、皮革、毛氈、羽、魚翅、蠟燭、石灰)。

售處：

杜林街日南號對面
下環道四十四號利源興號
四人花之巴里亞爾街

華僑文化

攝影學會邀請

汪石羊講標題

汪石羊先生，現任香港攝影學會主席，對攝影藝術有極深造詣。茲該會邀請汪先生，於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會址（香港中環皇后大道中）舉行專題講座，題目為「攝影標題之命名意義及價值」。汪先生將就攝影標題之重要性，如何命名，以及標題與照片之配合等，作詳細之講解。歡迎攝影愛好者踴躍參加。



佛教四大團體

明合辦佛學講座

明合佛學講座，由明合佛學社主辦，旨在弘揚佛法，普及佛學知識。講座內容豐富，包括佛學理論、經史子集、禪修實踐等。歡迎各界人士參加。

名歌唱家江樺飛，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會址（香港中環皇后大道中）舉行專題講座，題目為「歌唱技巧與表演藝術」。江先生將就歌唱技巧、表演藝術、舞台經驗等，作詳細之講解。歡迎歌唱愛好者踴躍參加。



「紅梅」齊白石畫展，今起在該會舉行。齊白石先生之畫作，風格獨特，筆墨生動，深受大眾喜愛。此次展覽將展出齊先生之代表作，包括山水、花鳥、人物等。歡迎參觀。

陳碧茜沈夢，赴台灣勞軍。陳女士與沈女士，將於本月廿二日（星期日）赴台灣，為前線將士慰勞。她們將帶去大批物資，並與將士們共歡。此舉獲得社會各界之熱烈支持。

贈畫家吳孤鴻先生。吳先生之畫作，意境深遠，筆墨精湛。此次展覽將展出吳先生之代表作，包括山水、花鳥、人物等。歡迎參觀。

攝影活躍中的人物。攝影藝術在現代社會中日益活躍，成為人們記錄生活、表達情感的重要手段。此次展覽將展出多位攝影愛好者之作品，展現攝影藝術之魅力。

天真兒童。兒童是社會之未來，是希望之所在。此次展覽將展出多位兒童之作品，展現兒童之天真與才華。歡迎參觀。



春節書畫今開展。春節是中國傳統節日，書畫是中國傳統藝術。此次展覽將展出多位書畫愛好者之作品，包括春節主題之畫作。歡迎參觀。

人生雜誌約稿。人生雜誌為弘揚文化，普及知識，特約稿。歡迎各界人士踴躍投稿。稿件請寄：人生雜誌編輯部。

人生雜誌約稿。人生雜誌為弘揚文化，普及知識，特約稿。歡迎各界人士踴躍投稿。稿件請寄：人生雜誌編輯部。

人生雜誌約稿。人生雜誌為弘揚文化，普及知識，特約稿。歡迎各界人士踴躍投稿。稿件請寄：人生雜誌編輯部。

絕對為顧客利益着想！

美商北極公司
英國通用電器公司
新加坡洋行
太古洋行
希爾太平洋有限公司
廣利有限公司
英商怡和機器有限公司

好味... 香醇!

吉士香煙

衫線

瑞樵閣
新近完成瑞士餐廳

由國際瑞士名廚
主持地道佳釀及食品
半島酒店一樓

中大校外進修部副主任賴恬昌

在英美考察返港

賴恬昌、後者自由發展 並透露
中大校外進修部副主任賴恬昌，日前由英美考察返港，在港停留數日，並與中大校外進修部同仁商討工作。賴氏在港期間，曾先後在「中大校外進修部」及「中大校外進修部」兩處，向該處同仁，介紹其在英美考察之經過，並就該處之教育制度，與該處同仁，交換意見。賴氏在港期間，曾先後在「中大校外進修部」及「中大校外進修部」兩處，向該處同仁，介紹其在英美考察之經過，並就該處之教育制度，與該處同仁，交換意見。

中大校外進修部副主任賴恬昌，日前由英美考察返港，在港停留數日，並與中大校外進修部同仁商討工作。賴氏在港期間，曾先後在「中大校外進修部」及「中大校外進修部」兩處，向該處同仁，介紹其在英美考察之經過，並就該處之教育制度，與該處同仁，交換意見。

天文叢談

由青年天文愛好者

天文愛好者，對於天文學之研究，往往有一種「知其然，而不知其所以然」之憾。茲特將天文學之基本知識，介紹於後，以供天文愛好者之參考。

羅師英文師訓班畢業

助理教育司何明致詞 述師資訓練之重要

何明致詞，述師資訓練之重要。何明致詞，述師資訓練之重要。何明致詞，述師資訓練之重要。何明致詞，述師資訓練之重要。

中大校外進修部副主任賴恬昌，日前由英美考察返港，在港停留數日，並與中大校外進修部同仁商討工作。賴氏在港期間，曾先後在「中大校外進修部」及「中大校外進修部」兩處，向該處同仁，介紹其在英美考察之經過，並就該處之教育制度，與該處同仁，交換意見。

中大校外進修部副主任賴恬昌，日前由英美考察返港，在港停留數日，並與中大校外進修部同仁商討工作。賴氏在港期間，曾先後在「中大校外進修部」及「中大校外進修部」兩處，向該處同仁，介紹其在英美考察之經過，並就該處之教育制度，與該處同仁，交換意見。

龍九大同中學招生

中文部 (各級級全日上課)
(一) 初中 (二) 小學 (三) 幼稚園
英文部 (F4全日上課)
(F4-F5) (F5-F6)
報名開始 (簡章索取)
校址：九龍亞答街115號

東方中學

定十五日開放
九龍英文書院招生
校址：九龍亞答街115號

聖嘉伯烈英文書院

招收男女生
校址：九龍亞答街115號

港九新界三育學校聯合招生廣告

校名	校址	招生班級	開學日期
大埔三育中學	大埔	初中、小學、幼稚園	九月一日
香港三育中學	香港	初中、小學、幼稚園	九月一日
香港三育小學	香港	小學、幼稚園	九月一日
華南三育書院	華南	初中、小學、幼稚園	九月一日

聖光堂 幼稚園招生

校址：九龍亞答街115號

維多利亞書院

招上下午F1及F2插班生
入學試日期：元月十八日(星期日)上午九時
校址：灣仔維多利亞書院

新界版



丹麥國會議員布威
昨與理民府等
前往訪問長洲

丹麥國會議員布威，昨（廿四）日由香港乘船前往長洲訪問。布威氏此行係受丹麥政府之命，前往長洲考察該處之漁業及農業。布威氏在長洲期間，曾與當地之官員及居民會面，並參觀了當地的各項設施。布威氏對長洲之發展表示讚賞，並希望丹麥政府能與長洲建立更緊密之聯繫。

青衣建橋

促當局早日實施計劃繁榮地方
馬灣請派滅火船醫務車駐深井

（本報訊）新界區議會青衣區議員，昨（廿四）日舉行會議，討論有關青衣建橋之計劃。議員們認為，建橋將有助於改善青衣之交通，並促進當地之經濟發展。他們促請當局早日實施該計劃。此外，議員們亦討論了有關馬灣之安全問題，並建議當局派出一艘滅火船及一輛醫務車駐守深井，以確保該處之安全。

新界單車載重

務宜遵守限額
車頭架六十磅車尾架卅磅

（本報訊）新界區議會，昨（廿四）日通過一項決議，規定新界單車之載重限額。根據該決議，單車之車頭架載重不得超過六十磅，車尾架載重不得超過三十磅。此項決議旨在確保單車之安全，並防止因超載而導致之意外。區議會呼籲單車騎士遵守此項限額，以保障自身及他人之安全。

博愛醫院明日售旗

趙聿修張人龍呼籲
各界人士踴躍購買

（本報訊）博愛醫院，定於明日（廿五）舉行售旗活動。該院呼籲各界人士踴躍購買，以支持該院之慈善事業。售旗所得之款項將全數撥充醫院之醫療及研究經費。趙聿修及張人龍兩位人士亦呼籲市民踴躍參與，以表對博愛醫院之支持。

南約十區鄉會

舉行首長會議
地方工程定二月底截止

（本報訊）南約十區鄉會，定於明日（廿五）舉行首長會議。會議將討論有關地方工程之進度，並決定於二月底之前完成所有工程。鄉會呼籲各區鄉民配合工程之進行，並確保工程之質量。此外，鄉會亦將討論有關鄉會之發展計劃，並尋求各界人士之支持。

冷鋒南移抵港

今夜天氣轉冷
上海扒手四龍之一
重判以兩年

（本報訊）冷鋒南移，香港今夜將轉冷。市民應注意保暖，並避免受寒。此外，上海扒手四龍之一，因涉及多宗扒竊案，被法院重判以兩年徒刑。該名扒手在案發後一直潛逃，直至最近才被警方緝獲。法院在判決時表示，該名扒手之行為嚴重損害了社會治安，必須予以嚴懲。

新界子弟一批

由英返港渡假
機場候機時被劫

（本報訊）一批新界子弟，由英國返港渡假，在機場候機時被劫。警方正全力追緝該名劫匪，並呼籲市民提供線索。據悉，該名劫匪在候機室內搶劫了該批子弟之行李，並奪取了他們之護照及現金。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已封鎖了候機室，以尋找線索。

政府合署元朗分署

本月廿五日正式開幕
定本月十七日開始辦公

（本報訊）政府合署元朗分署，定於本月廿五日正式開幕。該分署之成立，旨在加強元朗地區之行政管理，並提高政府服務之效率。分署將負責處理有關元朗地區之各項行政事務，包括土地管理、房屋政策及社會福利等。分署之辦公時間定為每日上午九時至下午五時。

本港新聞

冷鋒南移抵港
今夜天氣轉冷
上海扒手四龍之一
重判以兩年

維也納舉行

維也納舉行
維也納舉行
維也納舉行

香港食品節

香港食品節
香港食品節
香港食品節

國寶

國寶
國寶
國寶

大九龍長壽堂

大九龍長壽堂
大九龍長壽堂
大九龍長壽堂

香港法律彙編

香港法律彙編
香港法律彙編
香港法律彙編

國香

國香
國香
國香

國香

國香
國香
國香

國香

國香
國香
國香

國香

國香
國香
國香

航機來往時間表

(到港時間) (離港時間)

公司	航線	到港	離港
國泰	台北-香港-廣州	上午九時	上午九時十五分
華航	台北-香港-廣州	上午九時十五分	上午十時
港龍	香港-廣州	上午十時	上午十時十五分
新華	香港-廣州	上午十時十五分	上午十一時
...

忌連利安輪

由日本來港將於後日抵步
十九開往倫敦漢德丹

大順風

開往美國各埠

明海輪

往來各埠

三春丸

往來各埠

飛騰

往來各埠

飛達

往來各埠

亞馬田

往來各埠

日洋丸

往來各埠

離港時間

公司	航線	離港
國泰	香港-台北	上午九時
華航	香港-台北	上午九時十五分
港龍	香港-台北	上午十時
新華	香港-台北	上午十時十五分
...

東利時

往來各埠

吉隆坡

往來各埠

緬甸

往來各埠

三春丸

往來各埠

飛騰

往來各埠

飛達

往來各埠

亞馬田

往來各埠

日洋丸

往來各埠

日本郵船

往來各埠

大福丸

往來各埠

大寶丸

往來各埠

伊和丸

往來各埠

富台

往來各埠

太古

往來各埠

印度航業

往來各埠

屈拿萬壽利

往來各埠

昌記公司

往來各埠

J.I.P. LINE

往來各埠

羅哈士

往來各埠

唐納利

往來各埠

麥賽

往來各埠

唐安東尼

往來各埠

勿地打

往來各埠

安納地

往來各埠

馬連士

往來各埠

大順風

往來各埠

依雲

往來各埠

利華

往來各埠

豐利

往來各埠

三春丸

往來各埠

飛騰

往來各埠

飛達

往來各埠

亞馬田

往來各埠

日洋丸

往來各埠

昌記公司

往來各埠

威爾遜

往來各埠

夏利

往來各埠

克利

往來各埠

三春丸

往來各埠

飛騰

往來各埠

飛達

往來各埠

亞馬田

往來各埠

日洋丸

往來各埠

昌記公司

往來各埠

港工商副處長赴西德洽毛衫去銷問題

申請輸出突擠

六底前輸德獲准書，十天內申請超過去年同期，迫得再度停簽，似被少數廠商壟斷，部份針織廠頗受影響。

【本報訊】香港工商副處長，日前赴西德洽商毛衫去銷問題，據悉：該處長在德期間，曾與德方有關當局，就毛衫出口問題，進行多次商談，並獲得德方之理解與支持。德方表示，將儘量擴大對港毛衫之進口，以促進兩國貿易之發展。

然而，據港方消息，在德商談期間，德方曾要求港方提供有關毛衫出口之詳細資料，包括出口數量、價格、產地等。港方對此表示理解，並承諾將儘快提供相關資料。但德方在收到資料後，卻以各種理由，延遲處理申請，致使港方毛衫出口，受到嚴重影響。

據悉，港方毛衫出口，在過去一年中，增長幅度極大，已引起德方之不滿。德方認為，港方毛衫出口，已對其國內毛衫工業，造成嚴重威脅。因此，德方決定，自即日起，暫停受理港方毛衫出口申請，直至另行通知為止。

港方對此表示遺憾，並表示，將繼續與德方進行溝通，爭取早日解決問題。同時，港方亦呼籲毛衫廠商，在申請出口時，應遵守相關規定，不得濫用申請，以免影響整體出口秩序。

成衣及布匹輸往加拿大 繼續施限額辦法

另有七類棉織品亦受限制

針織品出口授權書處理

【本報訊】加拿大政府，日前宣佈，將繼續對成衣及布匹輸往加拿大，實施限額辦法。此外，另有七類棉織品，亦將受到限制。此舉旨在保護加拿大國內棉織工業，並維持貿易平衡。

據悉，受限制之七類棉織品，包括：棉質針織衫、棉質針織褲、棉質針織襪、棉質針織手套、棉質針織圍巾、棉質針織帽、及棉質針織襪。此七類棉織品，將與成衣及布匹一樣，受到限額限制。

加拿大政府表示，將根據實際情況，調整限額數量。同時，政府亦將加強對出口貿易之監管，以確保限額辦法之有效實施。

新金沖場近呈大增

K金市被迫靠淡

息價平算收市二六三·六二五

【本報訊】金市沖場，昨日呈現大增之勢。K金市亦被迫靠淡。據悉，昨日金市沖場，成交量顯著增加，價格亦隨之上升。K金市亦受到影響，價格被迫靠淡。

據悉，昨日金市沖場，成交量達一萬五千兩，較前日增加一千五百兩。K金市亦受到影響，價格被迫靠淡。昨日K金市，成交量達一萬兩，較前日增加五百兩。

金市沖場大增之原因，主要是由於國際金價上升，以及本地投資者對金市之看好。K金市被迫靠淡之原因，主要是由於K金市之供應量大，而需求相對較少。

多天膠着 後突

市金由自洲歐 報上

息利場商敦倫 落同告後升稍

【本報訊】多倫多金市，昨日呈現膠着之勢。後突，市金由自洲歐，報上。據悉，昨日多倫多金市，成交量較前日減少，價格亦呈現膠着之勢。

據悉，昨日多倫多金市，成交量達一萬兩，較前日減少五百兩。市金由自洲歐，報上。昨日市金由自洲歐，報上。昨日市金由自洲歐，報上。

多倫多金市膠着之原因，主要是由於國際金價波動，以及本地投資者對金市之觀望。後突，市金由自洲歐，報上。昨日市金由自洲歐，報上。

易貿口出國英 七分百增年去

七分百增年去 佳最現表貨去美對

【本報訊】英國出口貿易，去年增長百分之七。對美國貨物之出口，表現最佳。據悉，英國出口貿易，在去年呈現強勁增長之勢，增幅達百分之七。

據悉，英國出口貿易，在去年呈現強勁增長之勢，增幅達百分之七。對美國貨物之出口，表現最佳。去年英國對美國貨物之出口，增幅達百分之十。

英國出口貿易強勁增長之原因，主要是由於英國製造業之復甦，以及國際貿易之復甦。對美國貨物之出口表現最佳之原因，主要是由於美國對英國貨物之需求量大。

場冲量大輪其北華麗 到貨年宵

到貨年宵 到貨年宵

【本報訊】北華麗輪船，日前抵達香港，帶來大量年宵貨物。據悉，北華麗輪船，係由北華麗公司經營，日前抵達香港，帶來大量年宵貨物。

據悉，北華麗輪船，係由北華麗公司經營，日前抵達香港，帶來大量年宵貨物。北華麗輪船，係由北華麗公司經營，日前抵達香港，帶來大量年宵貨物。

北華麗輪船帶來大量年宵貨物之原因，主要是由於北華麗公司與香港貿易公司之合作。北華麗輪船，係由北華麗公司經營，日前抵達香港，帶來大量年宵貨物。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

台灣產二批陸續沖場

年市生豬之應時旺態 銷量較去年減三分一

【本報訊】台灣產二批生豬，日前陸續抵達香港，沖場銷售。據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

台灣產二批生豬陸續抵達香港之原因，主要是由於台灣政府之撥款。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

香港金融行情表

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 263.625
銀價	每兩 15.5
銅價	每兩 1.2
鐵價	每兩 0.8
錫價	每兩 0.5
鉛價	每兩 0.3
鋅價	每兩 0.2
鎳價	每兩 0.1
鈷價	每兩 0.05
鎢價	每兩 0.02
鉬價	每兩 0.01
鉍價	每兩 0.005
釷價	每兩 0.002
鈾價	每兩 0.001
鈾價	每兩 0.0005
鈾價	每兩 0.0002
鈾價	每兩 0.0001

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

台灣產二批陸續沖場

年市生豬之應時旺態 銷量較去年減三分一

【本報訊】台灣產二批生豬，日前陸續抵達香港，沖場銷售。據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

台灣產二批生豬陸續抵達香港之原因，主要是由於台灣政府之撥款。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

香港金融行情表

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 263.625
銀價	每兩 15.5
銅價	每兩 1.2
鐵價	每兩 0.8
錫價	每兩 0.5
鉛價	每兩 0.3
鋅價	每兩 0.2
鎳價	每兩 0.1
鈷價	每兩 0.05
鎢價	每兩 0.02
鉬價	每兩 0.01
鉍價	每兩 0.005
釷價	每兩 0.002
鈾價	每兩 0.001
鈾價	每兩 0.0005
鈾價	每兩 0.0002
鈾價	每兩 0.0001

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

台灣產二批陸續沖場

年市生豬之應時旺態 銷量較去年減三分一

【本報訊】台灣產二批生豬，日前陸續抵達香港，沖場銷售。據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

台灣產二批生豬陸續抵達香港之原因，主要是由於台灣政府之撥款。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

香港金融行情表

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 263.625
銀價	每兩 15.5
銅價	每兩 1.2
鐵價	每兩 0.8
錫價	每兩 0.5
鉛價	每兩 0.3
鋅價	每兩 0.2
鎳價	每兩 0.1
鈷價	每兩 0.05
鎢價	每兩 0.02
鉬價	每兩 0.01
鉍價	每兩 0.005
釷價	每兩 0.002
鈾價	每兩 0.001
鈾價	每兩 0.0005
鈾價	每兩 0.0002
鈾價	每兩 0.0001

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

台灣產二批陸續沖場

年市生豬之應時旺態 銷量較去年減三分一

【本報訊】台灣產二批生豬，日前陸續抵達香港，沖場銷售。據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

據悉，台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

台灣產二批生豬陸續抵達香港之原因，主要是由於台灣政府之撥款。台灣產二批生豬，係由台灣政府撥款，日前陸續抵達香港，沖場銷售。

肥化本日 共中往輸 妥談致大

共中往輸 妥談致大

【本報訊】日本肥料公司，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

據悉，日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

日本肥料公司與中國政府達成初步協議之原因，主要是由於日本政府之撥款。日本肥料公司，係由日本政府撥款，日前與中國政府，就輸往中國之肥料問題，達成初步協議。

美日織品協定略改後生效

日方輸美每年二億碼 每年增長率續為五厘

【本報訊】美日織品協定，經略改後，已正式生效。據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

據悉，日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。美日織品協定，經略改後，已正式生效。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

美日織品協定略改後生效之原因，主要是由於美日兩國政府之協商。日方輸美織品，每年將達二億碼，且每年增長率將維持在五厘左右。

工業股受壓力 鐵路公用尚佳

鐵路公用尚佳 鐵路公用尚佳

【本報訊】昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。

據悉，昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。

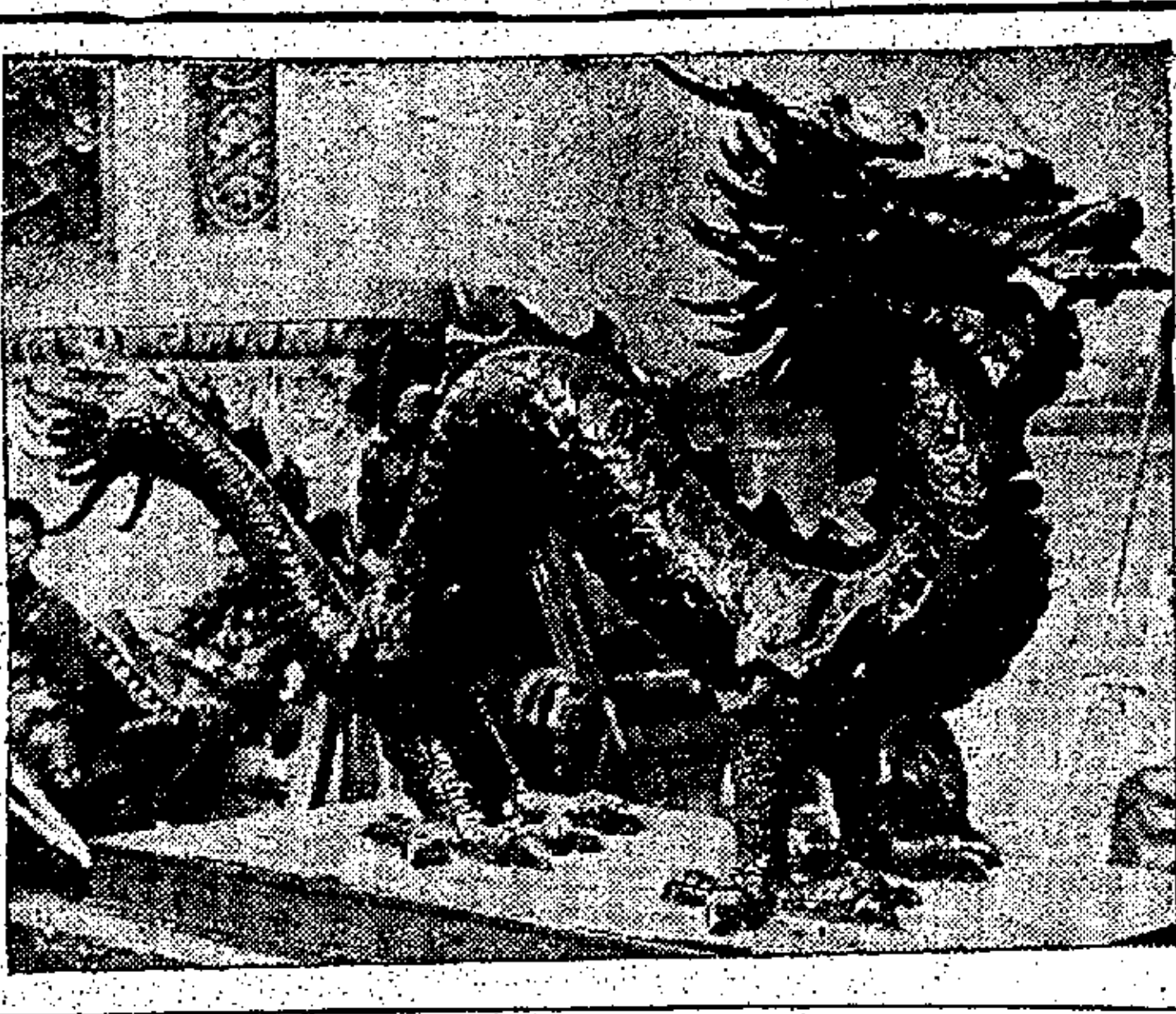
工業股受到壓力之原因，主要是由於國際經濟之不景氣。鐵路及公用事業股表現尚佳之原因，主要是由於其業務穩定。昨日股市，工業股受到壓力，而鐵路及公用事業股則表現尚佳。



桃花河畔鳳凰開鑼期近

鳳求凰全班人馬 昨假百樂門講戲

鳳凰求凰一劇，自開鑼以來，深受觀眾歡迎。昨日（廿六日）下午二時，該劇全體演員及工作人員，假百樂門舉行聚餐，並由導演主持，向全體人員致詞，勉勵大家再接再厲，爭取更佳成績。席間氣氛熱烈，歡聲笑語，不絕於耳。餐後，全體人員合影留念，並由導演頒發獎金，以資鼓勵。



鳳凰求凰一劇，自開鑼以來，深受觀眾歡迎。昨日（廿六日）下午二時，該劇全體演員及工作人員，假百樂門舉行聚餐，並由導演主持，向全體人員致詞，勉勵大家再接再厲，爭取更佳成績。席間氣氛熱烈，歡聲笑語，不絕於耳。餐後，全體人員合影留念，並由導演頒發獎金，以資鼓勵。



鳳凰求凰一劇，自開鑼以來，深受觀眾歡迎。昨日（廿六日）下午二時，該劇全體演員及工作人員，假百樂門舉行聚餐，並由導演主持，向全體人員致詞，勉勵大家再接再厲，爭取更佳成績。席間氣氛熱烈，歡聲笑語，不絕於耳。餐後，全體人員合影留念，並由導演頒發獎金，以資鼓勵。



鳳凰求凰一劇，自開鑼以來，深受觀眾歡迎。昨日（廿六日）下午二時，該劇全體演員及工作人員，假百樂門舉行聚餐，並由導演主持，向全體人員致詞，勉勵大家再接再厲，爭取更佳成績。席間氣氛熱烈，歡聲笑語，不絕於耳。餐後，全體人員合影留念，並由導演頒發獎金，以資鼓勵。



演員公司復選結果 高魯泉當任理事長

香港演員公司自成立以來，一直致力於推廣粵語電影事業。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



新藝年改作風 多拍影片借演出

新藝年改作風，多拍影片借演出。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



下樓上樓 親相兩

下樓上樓，親相兩。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



瘋狂大賽車

瘋狂大賽車。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



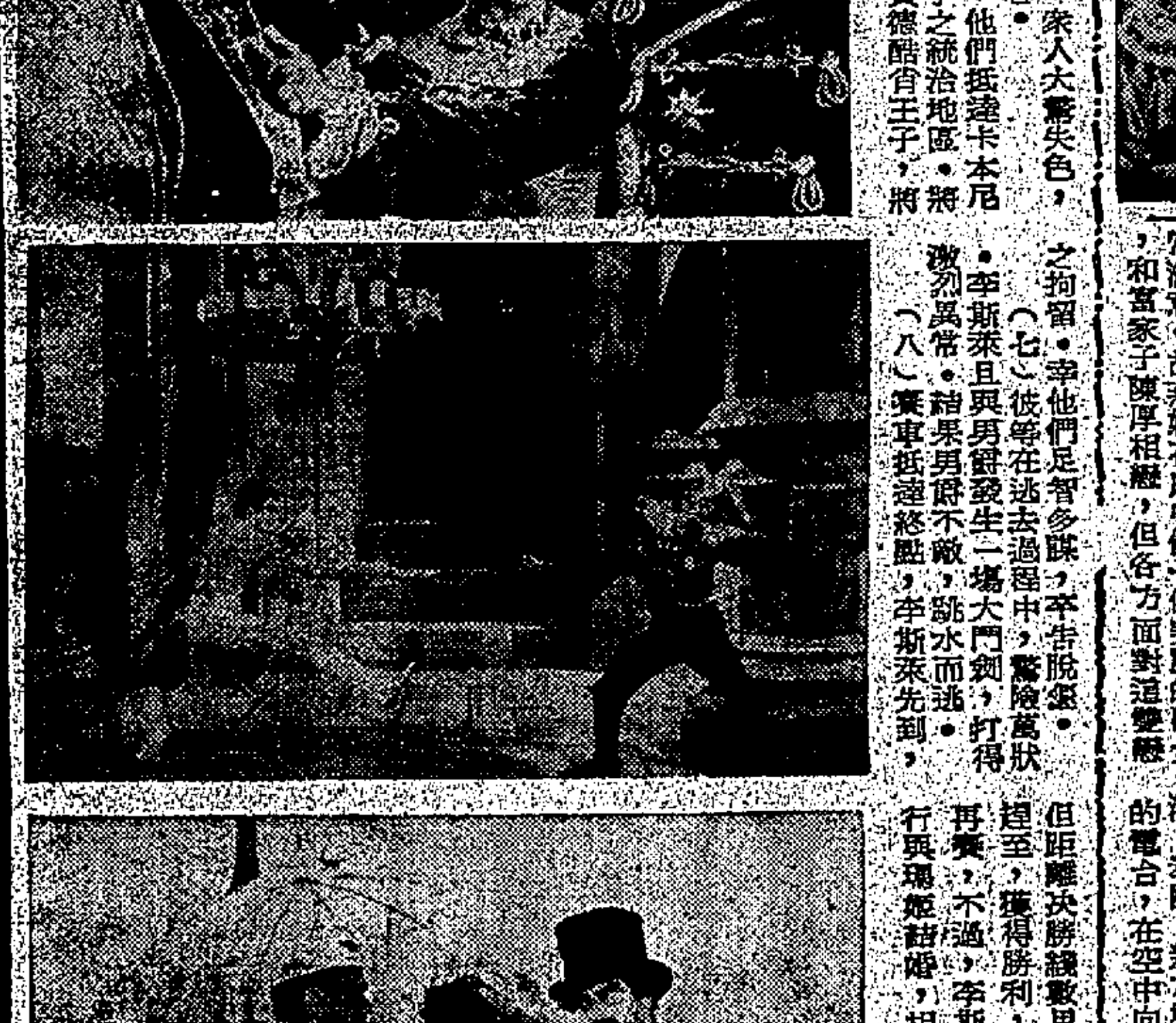
特務虎巴黎戰線

特務虎巴黎戰線。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



胡燕妮新片映期定

胡燕妮新片映期定。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



皇帝雙

皇帝雙。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



第七號情報員

第七號情報員。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



皇帝雙

皇帝雙。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



皇帝雙

皇帝雙。昨日（廿六日）下午二時，該公司舉行會員大會，並由高魯泉當選為新一屆理事長。高魯泉在致詞時表示，將繼續努力，為會員服務，並為粵語電影事業做出貢獻。



工人世界

WORKMEN'S WORLD

製衣業自由工會主席李海棠指出

大廠工人工作忙

小廠工人已停工

成衣本銷退縮小廠工人收入減半
部份工廠現正加班生產技工缺乏

明正堂昨午訪查香港衣業自由總工會主席李海棠，據李氏指出：製衣行業，時大起時落，平頭上因有大貨訂單及原料，新泰急需擴充擴付運，故自一月起至全月止，新泰製衣行，工人工作異常忙碌。

劉氏指出：本港製衣行業，工役月經常忙於英商市掃銷，製衣業曾一度受到影響，工人收入平均減縮一半。

李海棠說，工人收入平均減縮一半，工人去年九、十月間，本為香港製衣業最興旺時期，工人收入平均減縮一半。

夏出日雖銷，工人收入亦漸受打擊。致國際勞工聯盟，其中如糾紛神，埋影等等，可甚由於是陸外來。本廠製衣工罷工，由於於新工資，故便過淡季，仍可類流動工作，藉以。可見過去數月期間，大小廠製衣工作普遍不足，以致工人流動工作亦覺困難。按數月間，部份工人竟有轉往漆業工。

黃氏指出：去年十一月，如聖誕節訂單增加，陸人二月，各廠開工商況亦極穩定。目前由於發覺國際近，各工廠加增補付連，工人工作更忙。

港製成衣本銷

[illegible]

彼指出：邇來由外來廢貨充斥市面，影響多及，其間毛皮，綢文，工情況却一落千丈，主之親友亦小工有效管理各分科部門工作，一部門起貨稍慢（一蛇王），其他部門便會因不修貨做而影響收入。

基於上述，故形成貨雜味滄。

[illegible]

大廠，由於工資不
入收符未
想理符未
，可見部
息休晚歲
同廠各
年廿八休息
廿二日
在總機
工作雖然累
亦不需要太
技術，但在
位上，却分
一筆錢。日

歲今

(十四日)(即農曆十二月二十三日)起，將全園加價，其中包括上海跑馬店在內；但不包括女子美容院，原因是女子美容院所同時計數亦要快減進。

司銀口及帳目的通電，企圖是爲在舖面重實賃貨的工作。對於店內一切貨物的價目，是要相當熱烈的。

有

工入收入如週約在廿五、廿六休，工人收入如週約在廿五、廿六休，工人收入如週約在廿五、廿六休。

掌握職責是來

手裏的。那麼應有的佣金

髮價加髮開展面

院之主要收入却在於一
容收入新理髮；而女子學
院則說：另二項髮價及學
費面一，平日收費已相當
，開費則卅十餘元，實在
沒有加價必要的，說不過
，雖然這是行規，加價額
方略，若否

廿六七以後，才加以體罰，故習之。
加罰的過度當視作例。

自那日起，不讓全部手理髮店要加
加倍，遇遲還是不會例外了。就算有能，相
信指點是絕小部份；而加倍之幅度，很難
算得一個準確，有加百分之十，有加百
分之五十，相當於後兩倍，就要加雙了

至於跑街方面，
他是任派各種貨物
人空缺廿六名，
二百八十六名

餉爲五百一
名，製餅工
重

跑街
作工
重要

時候，也要去幫助
一下：

(一)

更得東主的一些投機，同時更有某些搬遷的海味雜貨店的司理人，也會出過金來請他的，不過，如果賓主交情好，在打生熟酒席的規則則別講他。

不要小覷掃把養活了八百人

整齊歌喉助興，由鹽務區團衛統領担任授獎委員會主席。羅耀宗、劉雲、潘梓年、藍野有歌聲正調，並與其他他們不同的格線：區新、鄭煥、甘

歲晚家家掃除
製掃把工作忙

，或十不八九，不逮
，也不是易與的，不逮
，則在蘇蘇的優良民間
傳統風俗，每年一
農臘月底，又家家
家戶戶舉行大掃除的
日子，又舉行清潔地方
不可或缺的工具，掃
帚，尺，不逮，不逮，
製造托托，是一
件費事難精的工作
雖然要由這行的同
儕協助指導，經過三
五日工作，便可以製
成一把了，掃帚的
把兒，基於
友人們日

當然像他這樣的人，分發店裏固然資本無幾，如蝦米是花紅，相傾都要怕氣血花紅弄丟了，如果要指絕後，她又會罵我們沒學，這當然是可少的工口，落得情指這德家，店師俾供，過兩月後，才自己已作

長樂間

在雜貨店工作的
工友，其工作時間過
常係由上午七時開工
，直至晚上九時半才收
工，每個月有人有三天

供應

製製造的
衣兒免
穿上的
，再在這件衣服

過程

合作，男性工友負責
把剛回來的竹，用一
兩個月後，用一些竹
八個了。

造過一元五

[illegible][illegible]

列起來，清溪絲綢廠計全年生產的
 家徽統計全年生產的
 滿。我們正式的新年
 假期，只得初一至初
 三三天，到了年初四
 ，便要重寫當開市了
 散工工資較高，可
 通常有兩三時，可賺
 六、七元，天，由廠
 方供給伙食，如果遇
 多。
 然爲勞工的爲益並不
 理髮
 已開辦
 價了，爲
 正，雖尙
 友，難於
 風

如幾件物主
 范方慶承
 港九濕寒感
 工會第七分
 互助社，昨
 五號，大直
 旺淡
 各半
 把事
 的工作
 的，每
 從製
 加價
 增加
 年十九
 份，既
 及至昨
 溫習
 多年棉
 利保
 力

方面最近統計所得

香港工業工人空缺

除樓頂越，舉行歷年最
月時，便自己打算
，參加者五百餘人；可
，可於該方僱用的
測多，儘管在明外沒

家庭

離以下
化等
電六三

(四)五金工業：什工亞鐵三十六名，手錶匠亞鐵六十二名，動力壓接工人亞鐵二十一名，機器工亞鐵三十名，電鍍工亞鐵三十三名。

(五)鍛造工業：什工三十一名，學走十五名，鍛造工人亞鐵十四名。

經驗

工業——混合原料工人空
缺五十二名，搬工人空
缺一百零三名，往後工
業工人空缺一百零三
名，十八名。
礦工——車衣工人空缺二
十二名，修剪工空缺廿三
名，修剪工空缺廿三名，修剪
工空缺廿三名。
（六）手藝技師——車衣技師
空缺一十二名，搬工人空
缺四十五名，手藝技師
空缺一十二名。
（七）織布工業——織布工
人空缺一十二名，搬工人
空缺一十二名。
（八）印刷工業——彩色工
人空缺一十二名，搬工人
空缺一十二名。
（九）皮革工業——皮革工
人空缺一十二名，搬工人
空缺一十二名。
（十）建築工業——建築工
人空缺一十二名，搬工人
空缺一十二名。
（十一）電氣工業——電氣
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十二）機械工業——機械
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十三）造船工業——造船
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十四）航空工業——航空
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十五）航海工業——航海
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十六）農業工業——農業
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十七）林業工業——林業
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十八）漁業工業——漁業
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（十九）牧業工業——牧業
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。
（二十）其他工業——其他
工人空缺一十二名，搬工
人空缺一十二名。

雪櫃噴油 噴油樂
 公司上除價廉物美
 賬歸人保無誤願快
 吉閣手
 新樓招租
 亞利街
 向單邊洋樓北
 寬大舖位
 出租
 馬路地庫有山街
 31號

無痛創狗
立保八老
不傷人眼
無毒不叫
七層七式
無毒不叫
無毒不叫
無毒不叫

家庭經濟電話 282206
狗貓狗貓
狗貓狗貓
狗貓狗貓
狗貓狗貓
狗貓狗貓
狗貓狗貓
狗貓狗貓

世界語文
中西日英
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法

新樓招租
中西日英
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法

招租
大屋小房
中西日英
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法

新樓招租
中西日英
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法
文法語法

<p>許許多多 失掉 醫 百病 666 同 術 內 醫 治 元 氣 虧 損 月 經 不 調</p>	<p>無血 刺狗 以旺不 能生 法日 德英 語文</p>	<p>新 相 售 招 徠 光 臨 者 請 向 西 南 四 路 四 號 樓 上 二 樓 二 號 房 內 接 洽 每 日 九 時 至 五 時 止</p>	<p>商 業 樓 租 主 意 背 子 王 也 修 理</p>
---	--	--	--

[illegible][illegible][illegible][illegible]

聘

女學牛半價 誠徵

定國大 康平路

教舞

五元

C二大時信

誠徵淑女

全層出租

羊樓

女學牛半價 誠徵

定國大 康平路

教舞

五元

C二大時信

誠徵淑女

全層出租

羊樓

誠徵淑女

全層出租

羊樓

誠徵淑女

全層出租

羊樓

誠徵淑女

全層出租

羊樓

誠徵淑女

全層出租

羊樓

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

尋人啟事
本人於一九八九年九月九日失蹤，至今未歸。如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失身分證一張，號碼為123456789，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失印章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失印章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失印章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失印章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

遺失啟事
本人於一九八九年九月九日遺失印章一枚，如有拾獲者，請送還本人，定有酬謝。

聘請監工
本行現聘請監工數名，要求如下：
1. 具有三年以上監工經驗。
2. 熟悉建築工程。
3. 待遇從優。
有意者請親臨本行面談。

聘請會計
本行現聘請會計數名，要求如下：
1. 具有會計專業資格。
2. 待遇從優。
有意者請親臨本行面談。

聘請工程師
本行現聘請工程師數名，要求如下：
1. 具有工程專業資格。
2. 待遇從優。
有意者請親臨本行面談。

聘請建築師
本行現聘請建築師數名，要求如下：
1. 具有建築專業資格。
2. 待遇從優。
有意者請親臨本行面談。

聘請設計師
本行現聘請設計師數名，要求如下：
1. 具有設計專業資格。
2. 待遇從優。
有意者請親臨本行面談。

工廠誠讓
本行現有工廠一座，位於九龍，面積約一萬平方呎，環境優美，交通便利，適合各種工業用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

招租
本行現有房屋數間，位於九龍，環境優美，交通便利，適合各種用途。有意者請親臨本行面談。

